EL VERANO ES... Chile
NATIONAL
ACORTANDO DISTANCIAS
312-6003 / 5008

SUPLEMENTO DE Página/12

Turismo/12

Domingo 14 de diciembre de 1997

SUS VACACIONES SON... Chile
NATIONAL
ACORTANDO DISTANCIAS
312-6003 / 5008

Una especial mezcla en la isla: la apertura turística de los '90 junto a la "manera de ser" cubana

El sabor de Varadero

El descanso y la tranquilidad de los suyos es el verano de Chile

Desde Buenos Aires a:

SANTIAGO	U$D 175	MIAMI	U$D 1173
IQUIQUE	U$D 290	CANCUN	U$D 1050
LA SERENA	U$D 239	PUNTA CANA	U$D 1059
PUERTO MONTT	U$D 240	GUAYAQUIL	U$D 846
TEMUCO	U$D 240		
CONCEPCION	U$D 237		

Todos los vuelos con conexión en Santiago de Chile

(Consulte Fin de Semana en Santiago)

Consulte a su Agente de Viajes o a:

NATIONAL AIRLINES - CHILE

ACORTANDO DISTANCIAS

Esmeralda 1080 P.B. Tel.: 312-6003 / 5008 Fax: 312-5009

Solinas Torre & Asoc.

UNA TIERRA QUE GUARDA TODA LA MAGIA DEL MEDITERRANEO

Te acordarás de Taormina

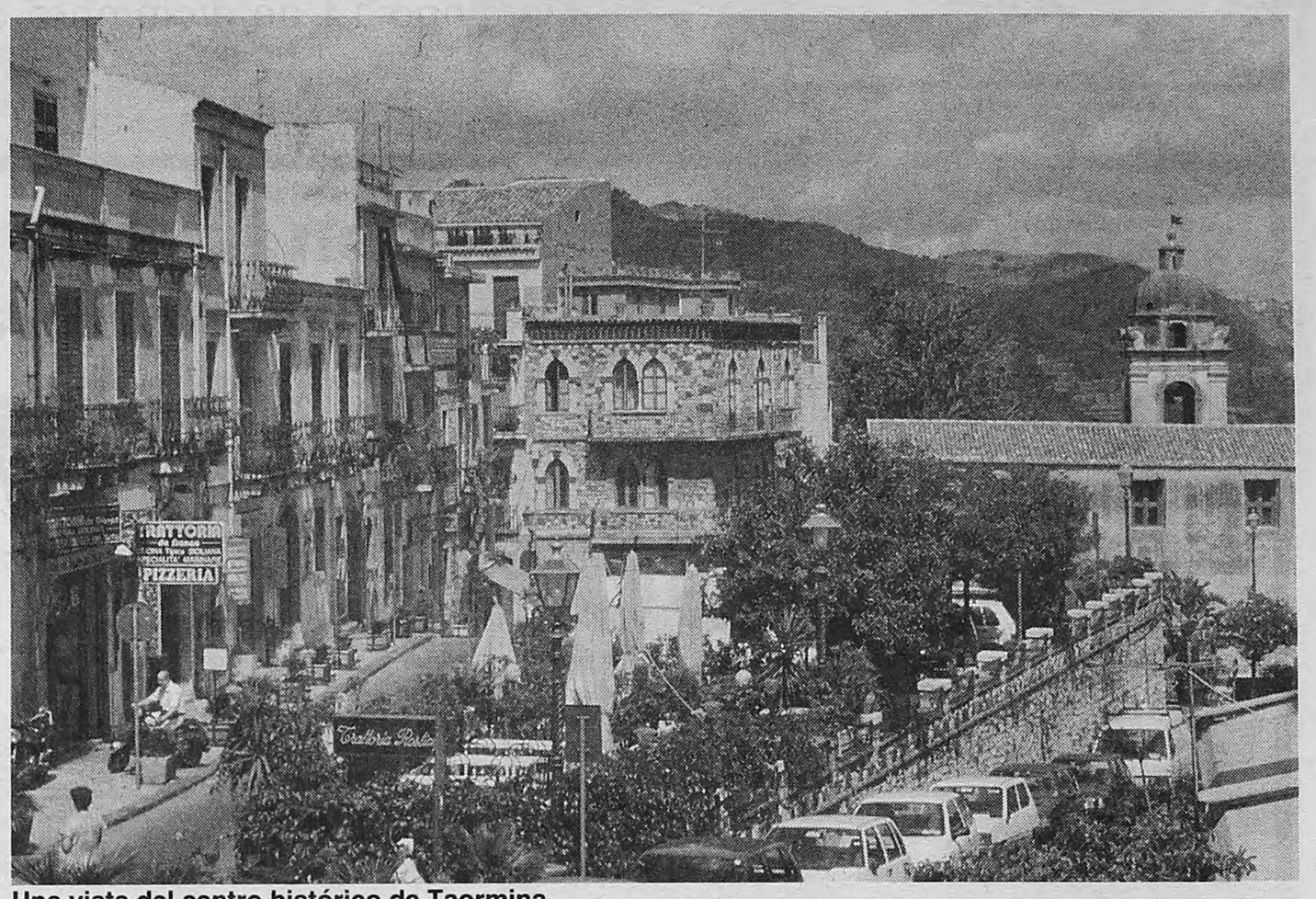
"El mar de color de vino" resplandece detrás de las columnas del teatro griego, un glorioso semicírculo que se encuentra entre el agua y el volcán. Entre los fantasmas de Homero y Ulises se levanta Taormina, la ciudad más bella del triángulo siciliano.

Por Graciela Cutuli

"Una tarde, sentado en las gradas del teatro griego de Taormina, cerca de donde nací, mirando ese paisaje maravilloso sentí que yo tenía que estudiar el idioma de los hombres que habían construido este lugar. Tenía que sentir lo que ellos habían sentido en su mismo idioma al ver ese mismo paisaje. Ese día decidí que iba a dedicarme al estudio del griego".

Pocos lugares en el mundo pueden llamarse fundadores de vocaciones, pero Taormina es uno de ellos. Cada año, un profesor de lenguas clásicas desenvuelve en sus clases de una universidad de Buenos Aires aquel recuerdo teñido de su acento siciliano. Confiesa también que nunca más ha vuelto a ver ese paisaje de su adolescencia y, sin embargo, consigue hacerlo revivir escandiendo versos griegos en las voces de cada alumno desde hace muchas generaciones. ¿Qué magia tiene Taormina, que consigue estos pequeños milagros?

Tiene la magia del Mediterráneo, el Etna siempre nevado, los limones maduros y la gente hospitalaria pero siempre isleña. Es decir: amable, pero insondable. Con una vida puertas adentro, y otra puertas afuera. Vista desde el aire, tal vez al azar, Taormina repitió en su diseño urbano la forma de su célebre teatro: un semicírculo entre el mar y el volcán donde se refleja todo el carácter de Sicilia. En el corazón late el escenario que fundaron los griegos y reconstruyeron los romanos, porque lo que hoy queda es en su mayor parte del siglo II de nuestra era, cuando la presencia helénica en la isla era sobre todo un recuerdo.



Una vista del centro histórico de Taormina.
Allí, los romanos tenían antiguamente su foro.

Del teatro a la plaza

Las guías no suelen decirlo, pero el teatro que se ve hoy fue restaurado en 1860, ocasión en que a las columnas se les agregaron con cierta arbitrariedad capiteles corintios cuya colocación original está lejos de ser realmente conocida. Pero nada de eso le saca encanto: a través de las tunas que brotan a pesar del suelo pedregoso, se divisa hacia un lado y hacia el otro el Mediterráneo, intensamente azul en verano y grisáceo en las estaciones más frías, aunque Sicilia es naturalmente de clima cálido y agradable. Por esa sola vista vale la pena visitar Taormina bajo el sol, aunque la época coincida con el flujo casi insoportable de turistas. Por esa sola vista vale la pena también recorrer los cientos de kilómetros que separan Sicilia de Roma o de Nápoles, que es muchas veces el punto más al sur donde se detienen los viajeros de paso por Italia, ignorando la belleza inaudita que los espera sólo un poco más adelante.

Saliendo del teatro griego, después de sortear los puestos de helados, de *bibite y panini*, se llega a la Plaza Vittorio Emanuele, construida sobre el lugar donde los romanos tenían antiguamente su foro. Al menos conservó su función social: la plaza es un hormiguero de mapas turísticos, de máquinas fotográficas, de sillas fuera de los bares. Querer comer significa exponerse a una pizza recién descongelada (¡en el reino de la pizza!) o a las croquetas de arroz *(los suppli)* calientes por fuera y frías por dentro. Nada que tenga remedio con el buen uso de gestos a la italiana: más vale la mímica que inventar ese *cocoliche* tan argentino del que los italianos no entienden ni el significado ni la gracia.

Magia: ***Tiene la magia del Mediterráneo, el Etna siempre nevado, los limones maduros y la gente hospitalaria pero siempre isleña. Es decir: amable, pero insondable.***

En los alrededores de la plaza, está el reino del souvenir. Conviven los típicos *pupi* o marionetas, que recrean los tiempos de las luchas entre normandos y sarracenos, con los *carreti siciliani* decorados con exuberantes fileteados, mientras las cerámicas desbordantes de cítricos y flores se apoyan en las máscaras de la comedia y la tragedia. En los mediodías de verano, una banda pasea por las calles principales desparramando su música a los cuatro vientos, delante del Palazzo Corvaja, un macizo edificio del siglo XV donde se reunió, en 1411, el Parlamento de Sicilia. El portal principal del palacio revela la ascendencia española gracias a sus líneas típicas del gótico florido, pero una vez más aquí la mano restauradora intervino para desplazar varios elementos de su emplazamiento original.

El barrio medieval

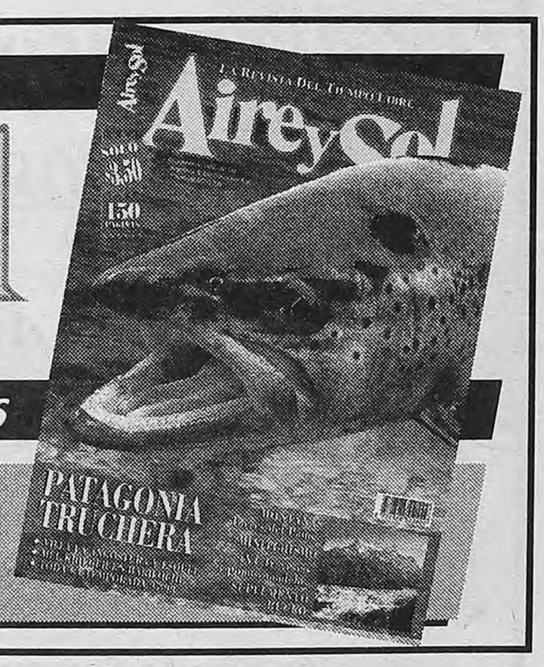
Taormina tiene su barrio medieval (Borgo), al que se entra desde la Torre dell'Orologio. En otros tiempos esta puerta se llamaba también Porta di Mezzo –puerta del medio–, porque estaba entre las otras "puertas extremas" de la ciudad, las de Catania y Messina. La construcción original se remonta seguramente al siglo XII, cuando era el único paso posible entre el Borgo y la antigua ciudad clásica. Destruida parcialmente en la revuelta antiespañola del 1676, fue restaurada poco tiempo más tarde. En el barrio medieval se levantan varios monasterios y el Duomo de Taormina, donde –como en un rompecabezas– se reconocen aquí y allá las distintas influencias que sufrió la isla a lo largo de su historia. Muros del siglo XIII, un rosetón del XVI, un portal del XVII... Una síntesis de lo que también es Taormina. Un retazo de Sicilia, un retazo de Italia, un paraíso florido que se visita en una sola tarde, pero se recuerda toda la vida.

Miedos

¿Sicilia? Insegura, contestan categóricamente algunos. Generalmente, los que no han estado. No se puede negar que en algunos lugares la pequeña delincuencia amenaza con despojar al turista de sus mochilas o de un auto estacionado lejos de ojos vigilantes. Pero el peligro no es mayor que en cualquier otro lugar concurrido, y basta con tomar algunas precauciones. El otro tema que le cuesta cierta mala fama es la mafia: el crimen organizado existe –como en las otras regiones del sur de Italia–, pero no suele interferir con la vida turística. De todos modos, difícilmente un siciliano se preste a hablar del tema con un extranjero: es mejor encauzar la conversación hacia temas menos arduos.

También hay que ver

- Las llamadas Naumachie, uno de los principales monumentos romanos en Sicilia. Se trata de un largo muro de ladrillos de más de 100 metros, construido en la edad imperial como una terraza sobre las colinas.
- La vista panorámica desde la Piazza IX Aprile.
- El paisaje desde la terraza del Caffé S. Giorgio, en el pueblito de Castelmola, trepado sobre una roca a cinco kilómetros de Taormina.

ESTE MES EN Aire y Sol
UN VIAJE A LA PATAGONIA TRUCHERA
La temporada de salmónidos en Villa La Angostura y Esquel.
Línea de información GRATUITA (15) 403-2379 PESCA - TURISMO
ADEMAS:
* Trekking en Torres del Paine.
* Reserva "El Bagual" en Formosa.
* Travesía 4x4 en Misiones.
* Secretos de los tótems canadienses.
* Elefantes marinos.
* Camping y supervivencia.
Encuentre el cuaderno mensual de Buceo.
YA ESTA EN SU KIOSKO
Aire y Sol
UNA REVISTA HECHA POR EXPERTOS
Pique del mes y de la semana • Clasificados gratuitos • Salidas y cursos • Calendario turístico
SOLO $3.50


Así la vio Maupassant

Si un hombre pasara un día por Sicilia y preguntara: "¿Qué hay que ver?", yo le respondería sin dudar: "Taormina". No es más que un paisaje, pero un paisaje donde se encuentra todo aquello que parece haber sido hecho en la tierra para seducir los ojos, el espíritu y la imaginación. El pueblo está agarrado sobre una gran montaña, como si se hubiera desprendido de la cima, pero no hacemos más que atravesarlo –aunque contenga algunos lindos restos del pasado– y vamos al teatro griego para ver la puesta del sol. (...) El de Taormina está tan maravillosamente ubicado que no debe existir, en el mundo entero, otro punto comparable. Cuando se ha penetrado en el recinto, visitado el escenario –el único que ha llegado hasta nosotros en buen estado de conservación–, subimos los escalones arruinados y cubiertos de hierba, antiguamente destinados al público, y que podían contener 35.000 espectadores, y miramos.

Vemos primero la ruina, triste, soberbia, derruida, donde quedan de pie, todavía completamente blancas, aquellas encantadoras columnas de mármol coronadas por sus capiteles. Luego, por debajo los muros, percibimos más allá de nosotros el mar que se pierde de vista, la orilla que se escapa hacia el horizonte, sembrada de enormes rocas y bordeada de arenas doradas, tachonada de pueblos blancos. Luego, a la derecha, por encima de todo, dominando todo, llenando la mitad del cielo con su masa, el Etna cubierto de nieve, que humea a lo lejos. ¿Dónde están hoy los pueblos que sabrían hacer cosas semejantes? ¿Dónde los hombres que podrían construir para la diversión de las multitudes edificios como éste? Aquellos hombres, los de otros tiempos, tenían un alma y ojos que no se parecían en absoluto a los nuestros, y en sus venas, con su sangre, circulaba algo desaparecido: el amor y la admiración por lo bello.

Las gradas y parte del escenario del teatro griego, reconstruido en la época del dominio romano.

El teatro griego de Taormina está considerado como uno de los mejor conservados de la Antigüedad.

Guía práctica

◆ **Cómo llegar:** De Buenos Aires a Roma, existen vuelos directos diarios por Alitalia. También hay vuelos por Aerolíneas Argentinas. Palermo y Catania poseen aeropuertos internacionales, a los que se puede llegar en vuelos desde Roma. Desde el sur de Italia, se puede llegar también en ferry cruzando el correntoso estrecho de Messina a partir de Villa San Giovanni. Una tercera opción: el tren, hasta la estación Taormina-Giardini.

◆ **Informes:** Embajada de Italia, Billinghurst 2577, teléfono: 802-0071. Alitalia: Suipacha 1111, Piso 28, Tel.: 310-9999. En Taormina, los informes pueden obtenerse en el Palazzo Corvaja, Piazza Santa Caterina, teléfono (0942) 23243.

◆ **Documentación:** No se necesita visa para viajar a Italia, sólo pasaporte argentino vigente.

Moneda y habitantes: La moneda es la lira y Taormina tiene 10.200 habitantes según el último censo.

En verano, el teatro griego abre de 9 a 19 horas, y en invierno de 9 a 16. Julio-agosto: Festival Internacional de Cine. En verano también hay representaciones dramáticas en el teatro griego.

Vista desde el teatro hacia las playas de Taormina.

Estas playas están entre las más apreciadas de Europa.

La mejor opción para este verano

Brasil

Salinas Torre & Asoc.

"La Playa"... Ambituba

10 días / 7 noches
Bus Hotel 3★
con media pensión
ubicado sobre la playa
1 Excursión incluída
guía coordinador

$515

Consulte por programa en aéreo

INCLUYE SEGURO MEDICO

PRECIO POR PERSONA EN BASE HABITACION DOBLE

Frente al mar, entre las sierras

Carlos Paz

Departamentos de 1 y 2 dormitorios, salón comedor, servicio de mucama, cocheras, piscina, solarium, y la vista más espectacular de Villa Carlos Paz.

El Mirador de la Villa

$175

1 semana - c/desayuno

PRECIO POR PERSONA EN BASE HABITACION CUADRUPLE

OPCION VIAJES

Lavalle 534 Piso 8 (1047) Capital Federal
Telefax:
394-5624 / 5689 / 2323
Hoy Llame: 15-536-9600 y 975-3756

LEG Nº 9127 - DISP Nº 2810

Representante Exclusivo

Guía práctica

◆ **Cómo llegar:** Por avión, vuelos de Cubana Aviación, directos de Buenos Aires a La Habana. O vuelos charters al aeropuerto de Varadero. Son ocho horas y media de vuelo. Varadero queda a 130 kilómetros de La Habana.
◆ **Documentación:** Se necesita visa para ir a Cuba.
◆ **Alojamiento**: Hoteles en Varadero: Gran Hotel de Cubacan –4 estrellas–, el hotel que se encuentra más al norte de la península. Hoteles de la cadena Meliá: un complejo que incluye Meliá Las Américas, Meliá Varadero, Sol Club Palmeras y Sol Club Las Sirenas. SuperClubs Los Galeones, con sistema todo incluido. Hoteles Paradiso-Puntarena, al sur de la ciudad. Este año entró en funcionamiento el Med Varadero. Por los distintos paquetes consultar en las agencias de viaje.
◆ **Mayor Información:** En Argentina, Oficina de Información y Promoción Turística de Cuba, Marcelo T. de Alvear 928, Piso 4, Tel: 326-7810 y 3267995. Embajada de Cuba, Virrey del Pino 1810, tel: 782-9049 y 782-9089.
Habanatur, Maipú 464, Piso 10, Tel: 322-6361 y 394-6263.
◆ **Datos útiles:** * Horario, en Cuba son dos horas menos que en Argentina.
* Moneda, el turista se maneja en la isla exclusivamente en dólares.
* Movilidad, se pueden alquilar automóviles o manejarse en taxis, de los cuales hay diferentes tipos.
* Embajada argentina en La Habana, Calle 36 Nº 511, Miramar, teléfonos 332972 y 33-2549.

EUROPA LIBRE
PARIS - LONDRES - MADRID - ROMA - AMSTERDAM
Todo por avión para moverse con libertad
14 DIAS 3 CIUDADES
PROMOCION KLM /BRITISH
Hoteles 3★ con desayuno
Salidas semanales.
TARJETAS DE CREDITO
u$s 1850
IVA + DNT U$S 100
VIENA • BUDAPEST • PRAGA
AMSTERDAM (opci. BRUJAS)
13 DIAS
3 NOCHES EN CADA CIUDAD
Pasajes Aéreos
Guia en español
Hoteles 4 ★ y 5 ★
c/desay. buffet
u$s 1950
IVA + DNT U$S 130
APOLOVIAJES S.A. Tel.: 374-4049/7001 Leg. 3405

PORTAL DEL LAGO HOTEL
LA MAGIA Y EL ENCANTO
EN UN LUGAR ESPECIAL
Enclavado en donde la naturaleza se muestra en todo su esplendor, PORTAL DEL LAGO HOTEL y PORTAL DEL LAGO RESORT le brindan la calidad de sus servicios junto a la cordialidad de su gente. En este verano, Carlos Paz se vive mejor en PORTAL DEL LAGO HOTEL y RESORT.
7 Noches - Paseo en Catamarán - Desayuno Americano
Copa de Bienvenida - Entrada al Casino
Departamentos P/4 Personas.
$ 330.-
P/Persona
Hotel Villa Carlos Paz: Telefax: 0541- 24931/2-23438 - Of.Córdoba:Tel.:051- 224022
Of. Rosario: Tel.: 041-263204 - Cap. Federal: Florida 520 - Local 48 -Tel.: 01-327-0693

Para disfrutar
a pleno sol
o bajo las estrellas
PARANA
las 24 hs.
Rodeado de naturaleza | o apostando en el casino
Pescando en el río | o bailando en una disco
De safari fotográfico | o cenando en la costanera
Recorriendo la ciudad | o desafiando la noche
MUNICIPALIDAD DE PARANA / ENTRE RIOS
Casa de Entre Ríos: Suipacha 844 - 01 328 9327 - Capital Federal

VARADERO ES UNA MEZCLA DE LA APERTURA DE

Ese típico sabor cubano

A menos de nueve horas de avión de la Argentina, Varadero se ha convertido en una de las mejores opciones del Caribe.

Una típica postal caribeña: hotel
Varadero reúne todo el confort del

Con sentimientos encontrados, enfrentados al duro golpe de la caída del socialismo en el este europeo, los cubanos tomaron la decisión en los '90 de abrirse "totalmente" al turismo, transformando los mejores lugares de la isla de acuerdo con las necesidades y la infraestructura apropiada para recibir anualmente a cientos de miles de exigentes turistas –europeos y canadienses en mayor medida–. Varadero es una fiel muestra de esta transformación en los últimos cinco años. Esta península ubicada a algo más de cien kilómetros de La Habana cuenta con una de las mejores playas del Caribe, a la que debió sumarle hoteles y servicios también acordes con los mejores lugares del Caribe "capitalista". Pero, y esto es quizá lo que más impacte a los argentinos que llegan allí, junto a esa infraestructura se mantiene "esa manera de ser cubana".

Después de la ciudad de La Habana (ver recuadro), Varadero es el lugar de Cuba más visitado por el turismo. De alguna manera, Varadero es un punto aislado de Cuba. Esa fina porción de tierra que es la península de Hicacos, que la mano del hombre convirtió en una isla, que se introduce en el mar Caribe y que cuenta con 30 kilómetros de las mejores playas de la isla. Con la temperatura –del aire, del mar– soñada, con agua cristalina que viaja entre los distintos tonos de azules, baja pendiente –especial para los niños y los bañistas menos audaces–, la arena blanca y las infaltables palmeras. A metros de las playas –los suficientes como para no afectar la arena y el orden ecológico del lugar–, se encuentran los espectaculares hoteles, tanto cubanos como los de las cadenas extranjeras. El régimen de corrientes marinas que baña a Cuba por todas sus costas da a sus aguas una limpieza y transparencia inusitadas, y una agradable temperatura en todo el año –de 24 a 26 grados–.

> **Agua:** ***El régimen de corrientes marinas que baña a Cuba da a sus aguas una limpieza y transparencia inusitadas, y una agradable temperatura en todo el año.***

Llegar a Varadero o La Habana desde Buenos Aires lleva unas ocho horas y medio de vuelo. Varadero cuenta con un aeropuerto internacional, a apenas 20 minutos en auto de la ciudad, pero si se prefiere llegar a La Habana, el viaje hasta la península –son 130 kilómetros– insume unas dos horas en automóvil o micro. El recorrido entre La Habana y Varadero es para recomendar: la ruta es segura, cómoda y la mayor parte del recorrido se hace con el mar a la vista. Atravesando la provincia de La Habana, además de la abundante vegetación se pueden observar a lo largo de la ruta tanto las "cigüeñas" que extraen el poco petróleo de la isla como algunas fábricas en desuso, construidas años atrás por lo que era la Unión Soviética.

Para llegar a Varadero hay que pasar por Matanzas, ciudad famosa por los puentes que posee. La ciudad –capital de la provincia– es atravesada por los ríos Yumurí y San Juan, ambos desembocan en una hermosa bahía. Matanzas, muy cerca de Varadero, es una excelente oportunidad para acercarse a la vida cotidiana de los cubanos, lejos de la influencia del turismo. Es una ciudad para recorrer a pie, poder hablar tranquilamente con sus habitantes, lejos de los gigantescos hoteles y mucho más cerca de las casas de los cubanos. En Matanzas, es imperdible el llamado Palacio Junco, del siglo XIX, una de las construcciones más valiosas de la ciudad.

Tras abandonar Matanzas, y pasar por uno de los pocos puestos de peaje de la isla, se ingresa en la ciudad de Varadero, en el sur de la península. Hacia la mitad del siglo XX, fue el reducto de los "patrones" locales y de los potentados del norte, que construyeron allí distintas mansiones. Se cuenta que en los cincuenta, época de apogeo de las inversiones de la mafia en la isla, tuvo allí su mansión –y vivió durante algún tiempo– el propio Al Capone. La mansión atribuida a Al Capone estaría sobre una elevación en las afueras de la ciudad, pero no hay "papeles" que confirmen esta leyenda extendida entre los pobladores del lu-

Guardalavaca y Santa Lucía

Además de Varadero, en los últimos años Cuba ha promovido otros lugares de playas amplias y aguas claras caribeñas. Guardalavaca, Cayo Coco y Santa Lucía son otras opciones para hacer vida de playa en la isla. A 65 kilómetros de la ciudad de Holguín, al nordeste de la isla, se encuentra Guardalavaca, antiguo refugio de piratas y corsarios, y que ahora se ha transformado para el turismo. Allí se encuentran 1200 metros de pequeñas playas, muy íntimas, flanqueadas en algunos casos por enormes acantilados. Allí, los amantes del buceo disponen de una docena de sitios especiales para la práctica de ese deporte. Otra opción es Santa Lucía, que se encuentra al norte de la provincia de Camagüey. Santa Lucía está lejos del ruido, lejos de las calles de cemento. Por el contrario está al pie de uno de los arrecifes más espectaculares del mundo, ideal para reconocer bajo el agua toda clases de especies marinas. Muchas de sus playas son agrestes, casi inexploradas.

Chile
Sur de Chile Maravilloso
La mejor forma de conocer la Región de los Lagos del Sur de Chile
Visite: Puerto Varas, Puerto Montt, Frutillar, Chiloé con Castro y Dalcahue, Puyehue, Lago de Todos los Santos con navegación hasta Peulla y una típica Hacienda del sur de Chile con almuerzo regional.
Incluye: Pasajes aéreos Bs Aires / Puerto Montt / Bs Aires, todos los traslados, hotel 4 estrellas, desayunos diarios, 5 almuerzos.
Duración: 7 días / 6 noches
Precio: Por persona en Hab.Doble. Incluye IVA, DNT y tasa Ezeiza. Oferta Limitada
U$S 980
Salidas: ENE 3,10,17,24,31 - FEB 7,14,21,28 - MAR 7,14
Opciones: Solicite folleto c/alternativas: Santiago, Bariloche y el Cruce de Lagos, etc..
TURISMO LAGO TRAFUL (Leg.3174 res.241/83) -
Tel: 311-2164 (L.Rot.) - Fax: 314-6163 - email: info@traful.com.ar
Viamonte 377 P.4 (1053) Bs.As - Consulte a su agente de viajes

Guía práctica

◆ **Cómo llegar:** Por avión, vuelos de Cubana Aviación, directos de Buenos Aires a La Habana. O vuelos charters al aeropuerto de Varadero. Son ocho horas y media de vuelo. Varadero queda a 130 kilómetros de La Habana.
◆ **Documentación:** Se necesita visa para ir a Cuba.
◆ **Alojamiento**: Hoteles en Varadero: Gran Hotel de Cubacan –4 estrellas–, el hotel que se encuentra más al norte de la península. Hoteles de la cadena Meliá: un complejo que incluye Meliá Las Américas, Meliá Varadero, Sol Club Palmeras y Sol Club Las Sirenas. SuperClubs Los Galeones, con sistema todo incluido. Hoteles Paradiso-Puntarena, al sur de la ciudad. Este año entró en funcionamiento el Med Varadero. Por los distintos paquetes consultar en las agencias de viaje.
◆ **Mayor Información:** En Argentina, Oficina de Información y Promoción Turística de Cuba, Marcelo T. de Alvear 928, Piso 4, Tel: 326-7810 y 3267995. Embajada de Cuba, Virrey del Pino 1810, tel: 782-9049 y 782-9089.
Habanatur, Maipú 464, Piso 10, Tel: 322-6361 y 394-6263.
◆ **Datos útiles:** * Horario, en Cuba son dos horas menos que en Argentina.
* Moneda, el turista se maneja en la isla exclusivamente en dólares.
* Movilidad, se pueden alquilar automóviles o manejarse en taxis, de los cuales hay diferentes tipos.
* Embajada argentina en La Habana, Calle 36 Nº 511, Miramar, teléfonos 332972 y 33-2549.

VARADERO ES UNA MEZCLA DE LA APERTURA DE LOS 90 Y DE LA CUBA REVOLUCIONARIA

Ese típico sabor cubano, más fuerte que el dólar

A menos de nueve horas de avión de la Argentina, Varadero se ha convertido en una de las mejores opciones del Caribe.

Con sentimientos encontrados, enfrentados al duro golpe de la caída del socialismo en el este europeo, los cubanos tomaron la decisión en los '90 de abrirse "totalmente" al turismo, transformando los mejores lugares de la isla de acuerdo con las necesidades y la infraestructura apropiada para recibir anualmente a cientos de miles de exigentes turistas –europeos y canadienses en mayor medida–. Varadero es una fiel muestra de esta transformación en los últimos cinco años. Esta península ubicada a algo más de cien kilómetros de La Habana cuenta con una de las mejores playas del Caribe, a la que debió sumarle hoteles y servicios también acordes con los mejores lugares del Caribe "capitalista". Pero, y esto es quizá lo que más impacte a los argentinos que llegan allí, junto a esa infraestructura se mantiene "esa manera de ser cubana".

Después de la ciudad de La Habana (ver recuadro), Varadero es el lugar de Cuba más visitado por el turismo. De alguna manera, Varadero es un punto aislado de Cuba. Esa fina porción de tierra que es la península de Hicacos, que la mano del hombre convirtió en una isla, que se introduce en el mar Caribe y que cuenta con 30 kilómetros de las mejores playas de la isla. Con la temperatura –del aire, del mar– soñada, con agua cristalina que viaja entre los distintos tonos de azules, baja pendiente –especial para los niños y los bañistas menos audaces–, la arena blanca y las infaltables palmeras. A metros de las playas –los suficientes como para no afectar la arena y el orden ecológico del lugar–, se encuentran los espectaculares hoteles, tanto cubanos como los de las cadenas extranjeras. El régimen de corrientes marinas que baña a Cuba por todas sus costas da a sus aguas una limpieza y transparencia inusitadas, y una agradable temperatura en todo el año –de 24 a 26 grados–.

Llegar a Varadero o La Habana desde Buenos Aires lleva unas ocho horas y medio de vuelo. Varadero cuenta con un aeropuerto internacional, a apenas 20 minutos en auto de la ciudad, pero si se prefiere llegar a La Habana, el viaje hasta la península –son 130 kilómetros– insume unas dos horas en automóvil o micro. El recorrido entre La Habana y Varadero es para recomendar: la ruta es segura, cómoda y la mayor parte del recorrido se hace con el mar a la vista. Atravesando la provincia de La Habana, además de la abundante vegetación se pueden observar a lo largo de la ruta tanto las "cigüeñas" que extraen el poco petróleo de la isla como algunas fábricas en desuso, construidas años atrás por lo que era la Unión Soviética.

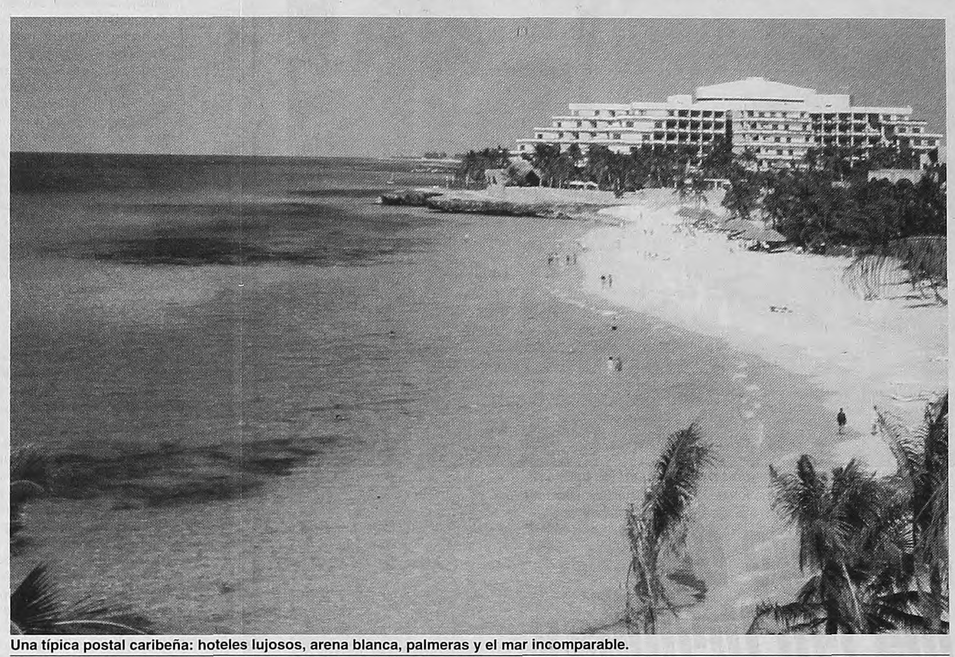
Para llegar a Varadero hay que pasar por Matanzas, ciudad famosa por los puentes que posee. La ciudad –capital de la provincia– es atravesada por los ríos Yumurí y San Juan, ambos desembocan en una hermosa bahía. Matanzas, muy cerca de Varadero, es una excelente oportunidad para acercarse a la vida cotidiana de los cubanos, lejos de la influencia del turismo. Es una ciudad para recorrer a pie, poder hablar tranquilamente con sus habitantes, lejos de los gigantescos hoteles y mucho más cerca de las casas de los cubanos. En Matanzas, es imperdible el llamado Palacio Junco, del siglo XIX, una de las construcciones más valiosas de la ciudad.

Tras abandonar Matanzas, y pasar por uno de los pocos puestos de peaje de la isla, se ingresa en la ciudad de Varadero, en el sur de la península. Hacia la mitad del siglo XX, fue el reducto de los "patrones" locales y de los potentados del norte, que construyeron allí distintas mansiones. Se cuenta que en los cincuenta, época de apogeo de las inversiones de la mafia en la isla, tuvo allí su mansión –y vivió durante algún tiempo– el propio Al Capone. La mansión atribuida a Al Capone estaría sobre una elevación en las afueras de la ciudad, pero no hay "papeles" que confirmen esta leyenda extendida entre los pobladores del lugar. Cerca se halla la aldea de pescadores Las Morlas y la villa Las Cárdenas, donde la actual bandera cubana fue elevada por primera vez en 1850.

Y así se llega a Varadero que, junto a La Habana, es el lugar de Cuba más visitado por el turismo argentino. "Nos llevamos muy bien, es una relación muy especial la que mantenemos con los argentinos y eso es al margen del Che. El turista argentino es muy inquieto, distinto del europeo, no se queda solamente con la playa y el hotel, quiere conocer más de la vida en la isla, pregunta mucho, se quiere hacer de amigos; si está solamente una semana aquí, sin duda se tomará una excursión para conocer La Habana. El turista argentino es muy especial, y los cubanos lo sentimos así", explicaba a este diario un operador de la compañía oficial Habanatur. Y es así, la relación con la gente, la posibilidad que brinda Cuba de no hacer solamente "playa y vida de hotel" es muy aprovechada por los argentinos que llegan hasta la isla.

En la península han encontrado su lugar junto a la playa las mejores cadenas de hoteles del mundo, y se sigue construyendo. Pero, casi una paradoja, Cuba se vuelve "conservadora" a la hora del aprovechamiento turístico de sus bellezas naturales. Esto se nota en la construcción de los grandes complejos hoteleros, los que deben guardar distintas normas para no alterar las extensas playas. Y el turista agradecido, aunque tenga que caminar un poquito más entre su habitación y el mar. El ecoturismo es otra de las ofertas de Varadero. Bellísimas barreras coralinas y una fauna y flora marina muy diversa, salpicada con algún que otro naufragio centenario, brindan la oportunidad de espectaculares viajes submarinos. En el norte de la península, la laguna Mangón y las ensenadas ofrecen otras alternativas.

Así es Varadero. Por momentos, parece un mundo aparte, como si viviera aislada de Cuba. Pero, por suerte, forma parte de la isla, de su naturaleza y de su gente.



Una típica postal caribeña: hoteles lujosos, arena blanca, palmeras y el mar incomparable.
Varadero reúne todo el confort del turismo moderno con la tradicional belleza cubana.

Agua: ***El régimen de corrientes marinas que baña a Cuba da a sus aguas una limpieza y transparencia inusitadas, y una agradable temperatura en todo el año.***

Cotidiano: ***Matanzas, muy cerca de Varadero, es una excelente oportunidad para acercarse a la vida cotidiana de los cubanos, lejos de la influencia del turismo.***

Posibilidad: ***La posibilidad que brinda Cuba de no hacer solamente "playa y vida de hotel" es muy aprovechada por los argentinos que llegan hasta la isla.***

Guardalavaca y Santa Lucía

Además de Varadero, en los últimos años Cuba ha promovido otros lugares de playas amplias y aguas claras caribeñas. Guardalavaca, Cayo Coco y Santa Lucía son otras opciones para hacer vida de playa en la isla. A 65 kilómetros de la ciudad de Holguín, al nordeste de la isla, se encuentra Guardalavaca, antiguo refugio de piratas y corsarios, y que ahora se ha transformado para el turismo. Allí se encuentran 1200 metros de pequeñas playas, muy íntimas, flanqueadas en algunos casos por enormes acantilados. Allí, los amantes del buceo disponen de una docena de sitios especiales para la práctica de ese deporte. Otra opción es Santa Lucía, que se encuentra al norte de la provincia de Camagüey. Santa Lucía está lejos del ruido, lejos de las calles de cemento. Por el contrario está al pie de uno de los arrecifes más espectaculares del mundo, ideal para reconocer bajo el agua toda clases de especies marinas. Muchas de sus playas son agrestes, casi inexploradas.

La Habana está a un paso

Los argentinos que llegan a Varadero –sean excursiones de una o dos semanas– y es la primera vez que viajan a Cuba, no pierden por lo general la posibilidad de llegarse hasta La Habana. Hay distintos tipos de excursiones desde Varadero –en micro son dos horas de viaje–: las que salen por la mañana, almuerzan, recorren la parte histórica de la ciudad y se regresa por la tarde, y también están las que incluyen espectáculos nocturnos –como Tropicana–, o que ofrecen una noche de hotel en la ciudad. Es que es imperdonable llegar a Cuba y no hacerse tiempo para conocer La Habana, su centro histórico –declarado patrimonio de la humanidad por la Unesco–, la Catedral, tomar "un mojito en la Bodeguita y un daikiri en el Floridita", la Plaza de la Revolución, el malecón. La Habana es una de las ciudades más cosmopolitas del Caribe, centro de la actividad cultural en la isla y de eventos internacionales. Algo para tener en cuenta si se planea ir a La Habana este verano: en enero llega el Papa Juan Pablo II, y las disposiciones de alojamiento para esos días están prácticamente agotadas.

El antiguo Congreso de La Habana.
Uno de los edificios más hermosos de la ciudad.

Complejo Sol Meliá

La Compañía Sol Meliá, aprovechando la disposición geográfica de sus hoteles de Varadero: Sol Club Palmeras, Meliá Varadero y Meliá las Américas, enclavados en una de las más hermosas y exclusivas zonas de esta península, ha decidido para esta temporada aunar sus fuerzas en un especial complejo, enlazando sus instalaciones para aumentar los servicios y las facilidades para todos los pasajeros. Para facilitar el disfrute de los distintos servicios –17 bares, 12 restaurantes, 1420 habitaciones con 5 tipos diferentes de alojamientos, shows, competencias–, Sol Meliá ha diseñado y puesto en práctica un sistema de crédito a través del "Pasaporte Sol Meliá" con el cual sus clientes no necesitan portar dinero cuando se trasladan a los diferentes puntos del complejo, pues cualquiera de sus consumiciones puede ser cargada a la cuenta de su habitación. La otra novedad que se puso en marcha este 10 de diciembre es la introducción del sistema de Dining Around, el cual consiste en la entrega de bonos para comidas por valor de 20 dólares de acuerdo a la cantidad de días y el plan en que se realiza la reserva. Antes, los clientes al comprar los planes de comida estaban restringidos a cenar cada noche en el restaurante del hotel escogido, ahora tendrán a su disposición una variada oferta de restaurantes para escoger en cada momento.

EUROPA LIBRE
PARIS - LONDRES - MADRID - ROMA - AMSTERDAM
Todo por avión para moverse con libertad
14 DIAS 3 CIUDADES | PROMOCION KLM / BRITISH | Hoteles 3★ con desayuno. Salidas semanales. TARJETAS DE CREDITO | u$s 1850 IVA + DNT US$ 100
VIENA • BUDAPEST • PRAGA
AMSTERDAM (opci. BRUJAS)
13 DIAS | 3 NOCHES EN CADA CIUDAD | Pasajes Aéreos | Guía en español | Hoteles 4 ★ y 5 ★ c/desay. buffet | u$s 1950 IVA + DNT US$ 130
APOLOVIAJES S.A. Tel.: 374-4049/7001 Leg. 3405

PORTAL DEL LAGO HOTEL
LA MAGIA Y EL ENCANTO EN UN LUGAR ESPECIAL
Enclavado en donde la naturaleza se muestra en todo su esplendor, PORTAL DEL LAGO HOTEL y PORTAL DEL LAGO RESORT le brindan la calidad de sus servicios junto a la cordialidad de su gente. En este verano, Carlos Paz se vive mejor en PORTAL DEL LAGO HOTEL y RESORT.
7 Noches - Paseo en Catamarán - Desayuno Americano
Copa de Bienvenida - Entrada al Casino
Departamentos P/4 Personas.
$ 330.- P/Persona
Hotel Villa Carlos Paz: Telefax: 0541- 24931/2-23438 - Of.Córdoba:Tel.:051- 224022
Of. Rosario: Tel.: 041-263204 - Cap. Federal: Florida 520 - Local 48 -Tel.: 01-327-0693

Para disfrutar a pleno sol o bajo las estrellas
PARANA las 24 hs.
Rodeado de naturaleza | o apostando en el casino
Pescando en el río | o bailando en una disco
De safari fotográfico | o cenando en la costanera
Recorriendo la ciudad | o desafiando la noche
MUNICIPALIDAD DE PARANA / ENTRE RIOS
Casa de Entre Ríos: Suipacha 844 - 01 328 9327 - Capital Federal

Chile
Sur de Chile Maravilloso
La mejor forma de conocer la Región de los Lagos del Sur de Chile
Visite: Puerto Varas, Puerto Montt, Frutillar, Chiloé con Castro y Dalcahue, Puyehue, Lago de Todos los Santos con navegación hasta Peulla y una típica Hacienda del sur de Chile con almuerzo regional.
Incluye: Pasajes aéreos Bs Aires / Puerto Montt / Bs Aires, todos los traslados, hotel 4 estrellas, desayunos diarios, 5 almuerzos.
Duración: 7 días / 6 noches
Precio: Por persona en Hab.Doble. Incluye IVA, DNT y tasa Ezeiza. Oferta Limitada u$s 980
Salidas: ENE 3,10,17,24,31 - FEB 7,14,21,28 - MAR 7,14
Opciones: Solicite folleto c/alternativas: Santiago, Bariloche y el Cruce de Lagos, etc..
TURISMO LAGO TRAFUL (Leg.3174 res.241/83) -
Tel: 311-2164 (L Rot.) - Fax: 314-6163 - email: info@traful.com.ar
Viamonte 377 P.4 (1053) Bs.As - Consulte a su agente de viajes

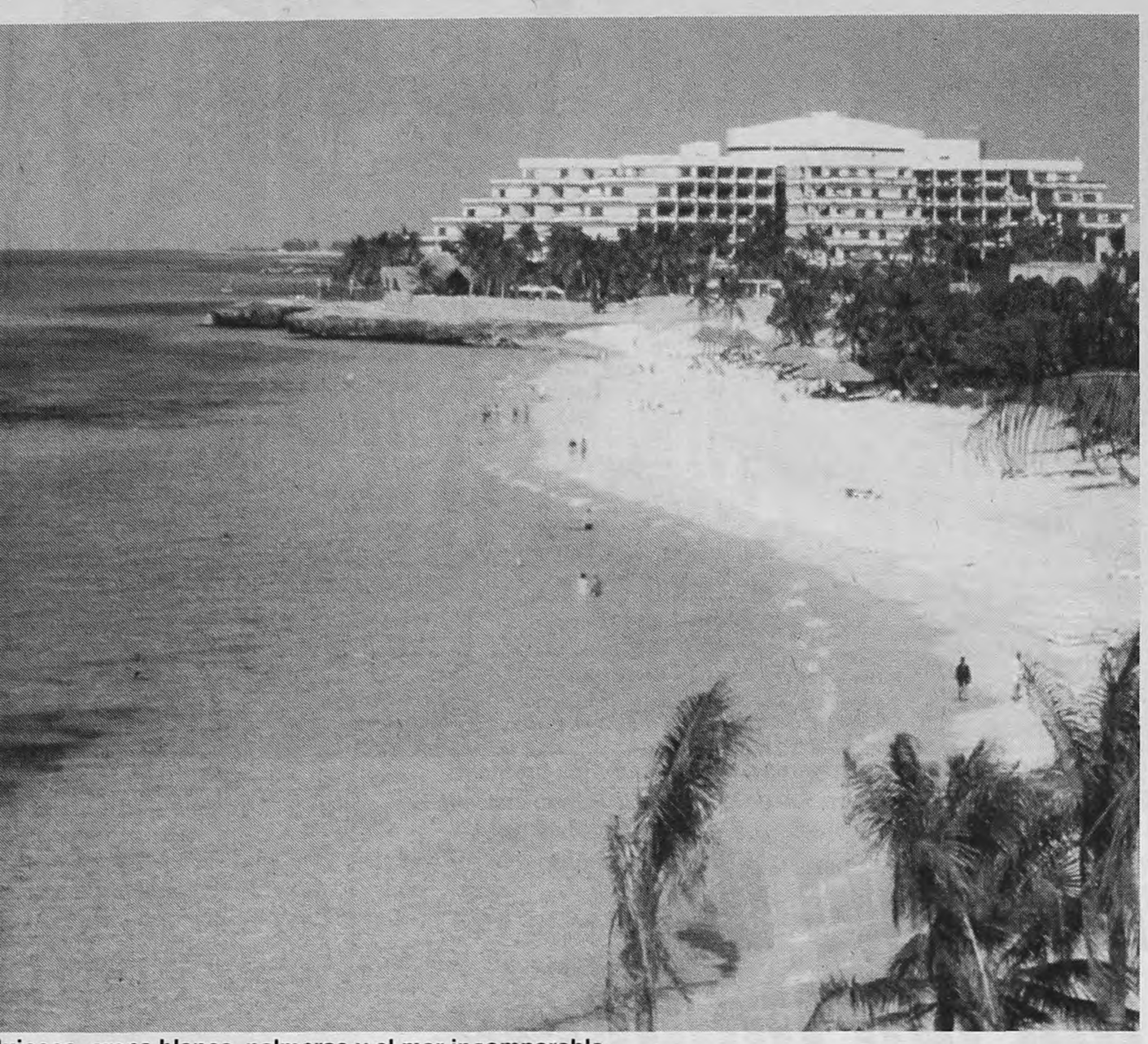
Turismo/12
304-8267
305-8852
306-9110
DEPARTAMENTO PUBLICIDAD

LA FALDA
Htl La Colonia 2★ pque.pil-estac-jgos inf canchas-rj/comp.
$30
V.C.PAZ
Apart/Bungalows fte.al río pil-serv.muc-1/2 pens.
$23
BUZIOS
Apart-Htl. pil-serv.muc estac-aire
4 pax / por día
$80
FLORIANOPOLIS
8/7 nts. aéreo res-traslados-serv.
$490
PASAJES OTROS DESTINOS FINANCIACION C/SIN TARJ.
HOY ATENDEMOS 862-7381
SWIMMING leg.879
Humanchaca 4082 -866-0299

RIO DE JANEIRO | KINGSTON | MONTEVIDEO | ROMA | VARADERO | BUENOS AIRES | FRANKFURT | STO. DOMINGO | MOSCOW | MONTREAL | TORONTO | LISBOA | MEXICO | LA HABANA | CANCUN | LAS PALMAS
Encuentre la puerta de Cuba en los cielos de todo el mundo
3 VUELOS DIRECTOS SEMANALES
Cubana de aviación abre cordialmente la puerta de Cuba a más de 35 destinos.
Con conexiones inmediatas y tarifas muy accesibles. Con clases "Económica", "Tropical" y "Cliper".
Con la experiencia de 66 años de hospitalidad, seguridad, calidad de servicio y esmerada atención.
Cubana de aviación da vuelo a la cordialidad.
Cubana Puerta de Cuba al Mundo
CUBANA
Sarmiento 552 - Piso 11 Bs. As.
Tel.: 326-5291/92/93 - Fax: 326-5294
FD FRANCE | MONTEGO BAY | MADRID | PARIS | BERLIN | GRAN CAIMAN | P. PITRE | COLOGNE
NASSAU | LONDON | BRUSELAS | BERLIN | COSTA RICA | PANAMA | CARACAS | BOGOTA | GUAYAQUIL | QUITO | SAO PABLO | STGO. DE CHILE | BARCELONA | BERLIN | VARADERO | LIMA

E LOS 90 Y DE LA CUBA REVOLUCIONARIA

o, más fuerte que el dólar



lujosos, arena blanca, palmeras y el mar incomparable.

smo moderno con la tradicional belleza cubana.

Cotidiano: ***Matanzas, muy cerca de Varadero, es una excelente oportunidad para acercarse a la vida cotidiana de los cubanos, lejos de la influencia del turismo.***

gar. Cerca se halla la aldea de pescadores Las Morlas y la villa Las Cárdenas, donde la actual bandera cubana fue elevada por primera vez en 1850.

Y así se llega a Varadero que, junto a La Habana, es el lugar de Cuba más visitado por el turismo argentino. "Nos llevamos muy bien, es una relación muy especial la que mantenemos con los argentinos y eso es al margen del Che. El turista argentino es muy inquieto, distinto del europeo, no se queda solamente con la playa y el hotel, quiere conocer más de la vida en la isla, pregunta mucho, se quiere hacer de amigos; si está solamente una semana aquí, sin duda se tomará una excursión para conocer La Habana. El turista argentino es muy especial, y los cubanos lo sentimos así", explicaba a este diario un operador de la compañía oficial Habanatur. Y es así, la relación con la gente, la posibilidad que brinda Cuba de no hacer solamente "playa y vida de hotel" es muy aprovechada por los argentinos que llegan hasta la isla.

En la península han encontrado su lugar junto a la playa las mejores cadenas de hoteles del mundo, y se sigue construyendo. Pero, casi una paradoja, Cuba se vuelve "conservadora" a la hora del aprovechamiento turístico de sus bellezas naturales. Esto se nota en la construcción de los grandes complejos hoteleros, los que deben guardar distintas normas para no alterar las extensas playas. Y el turista agradecido, aunque tenga que caminar un poquito más entre su habitación y el

Posibilidad: ***La posibilidad que brinda Cuba de no hacer solamente "playa y vida de hotel" es muy aprovechada por los argentinos que llegan hasta la isla.***

mar. El ecoturismo es otra de las ofertas de Varadero. Bellísimas barreras coralinas y una fauna y flora marina muy diversa, salpicada con algún que otro naufragio centenario, brindan la oportunidad de espectaculares viajes submarinos. En el norte de la península, la laguna Mangón y las ensenadas ofrecen otras alternativas.

Así es Varadero. Por momentos, parece un mundo aparte, como si viviera aislada de Cuba. Pero, por suerte, forma parte de la isla, de su naturaleza y de su gente.

La Habana está a un paso

Los argentinos que llegan a Varadero –sean excursiones de una o dos semanas– y es la primera vez que viajan a Cuba, no pierden por lo general la posibilidad de llegarse hasta La Habana. Hay distintos tipos de excursiones desde Varadero –en micro son dos horas de viaje–: las que salen por la mañana, almuerzan, recorren la parte histórica de la ciudad y se regresa por la tarde, y también están las que incluyen espectáculos nocturnos –como Tropicana–, o que ofrecen una noche de hotel en la ciudad. Es que es imperdonable llegar a Cuba y no hacerse tiempo para conocer La Habana, su centro histórico –declarado patrimonio de la humanidad por la Unesco–, la Catedral, tomar "un mojito en la Bodeguita y un daikiri en el Floridita", la Plaza de la Revolución, el malecón. La Habana es una de las ciudades más cosmopolitas del Caribe, centro de la actividad cultural en la isla y de eventos internacionales. Algo para tener en cuenta si se planea ir a La Habana este verano: en enero llega el Papa Juan Pablo II, y las disposiciones de alojamiento para esos días están prácticamente agotadas.

El antiguo Congreso de La Habana.

Uno de los edificios más hermosos de la ciudad.

Complejo Sol Meliá

La Compañía Sol Meliá, aprovechando la disposición geográfica de sus hoteles de Varadero: Sol Club Palmeras, Meliá Varadero y Meliá las Américas, enclavados en una de las más hermosas y exclusivas zonas de esta península, ha decidido para esta temporada aunar sus fuerzas en un especial complejo, enlazando sus instalaciones para aumentar los servicios y las facilidades para todos los pasajeros. Para facilitar el disfrute de los distintos servicios –17 bares, 12 restaurantes, 1420 habitaciones con 5 tipos diferentes de alojamientos, shows, competencias–, Sol Meliá ha diseñado y puesto en práctica un sistema de crédito a través del "Pasaporte Sol Meliá" con el cual sus clientes no necesitan portar dinero cuando se trasladan a los diferentes puntos del complejo, pues cualquiera de sus consumiciones puede ser cargada a la cuenta de su habitación. La otra novedad que se puso en marcha este 10 de diciembre es la introducción del sistema de Dining Around, el cual consiste en la entrega de bonos para comidas por valor de 20 dólares de acuerdo a la cantidad de días y el plan en que se realiza la reserva. Antes, los clientes al comprar los planes de comida estaban restringidos a cenar cada noche en el restaurante del hotel escogido, ahora tendrán a su disposición una variada oferta de restaurantes para escoger en cada momento.

Turismo/12
304-8267
305-8852
306-9110
DEPARTAMENTO PUBLICIDAD

LA FALDA
Htl La Colonia 2★
pque.pil-estac-jgos inf
canchas-p/comp.
$30

V.C.PAZ
Apart/Bungalows
fte.al Río
pil-serv.muc-1/2 pens.
$23

BUZIOS
Apart-Htl. pil-serv.muc
estac-aire
4 pax / por día
$80

FLORIANOPOLIS
8/7 nts. aéreo
res-traslados-serv.
tmp. $ 30
$490

PASAJES OTROS DESTINOS
FINANCIACION C/SIN TARJ.

HOY ATENDEMOS
862-7381

SWIMMING
Humanchaca 4082 -866-0299

RIO DE JANEIRO · KINGSTON · MONTEVIDEO · ROMA · VARADERO · BUENOS AIRES · FRANKFURT · STO. DOMINGO · MOSCOW · MONTREAL · TORONTO · LISBOA · MEXICO · LA HABANA · CANCUN · LAS PALMAS

Encuentre la puerta de Cuba en los cielos de todo el mundo

F.D.FRANCE · MONTEGO BAY · MADRID · PARIS

BERLIN · GREAT CAIMAN · P. PITRE · COLOGNE

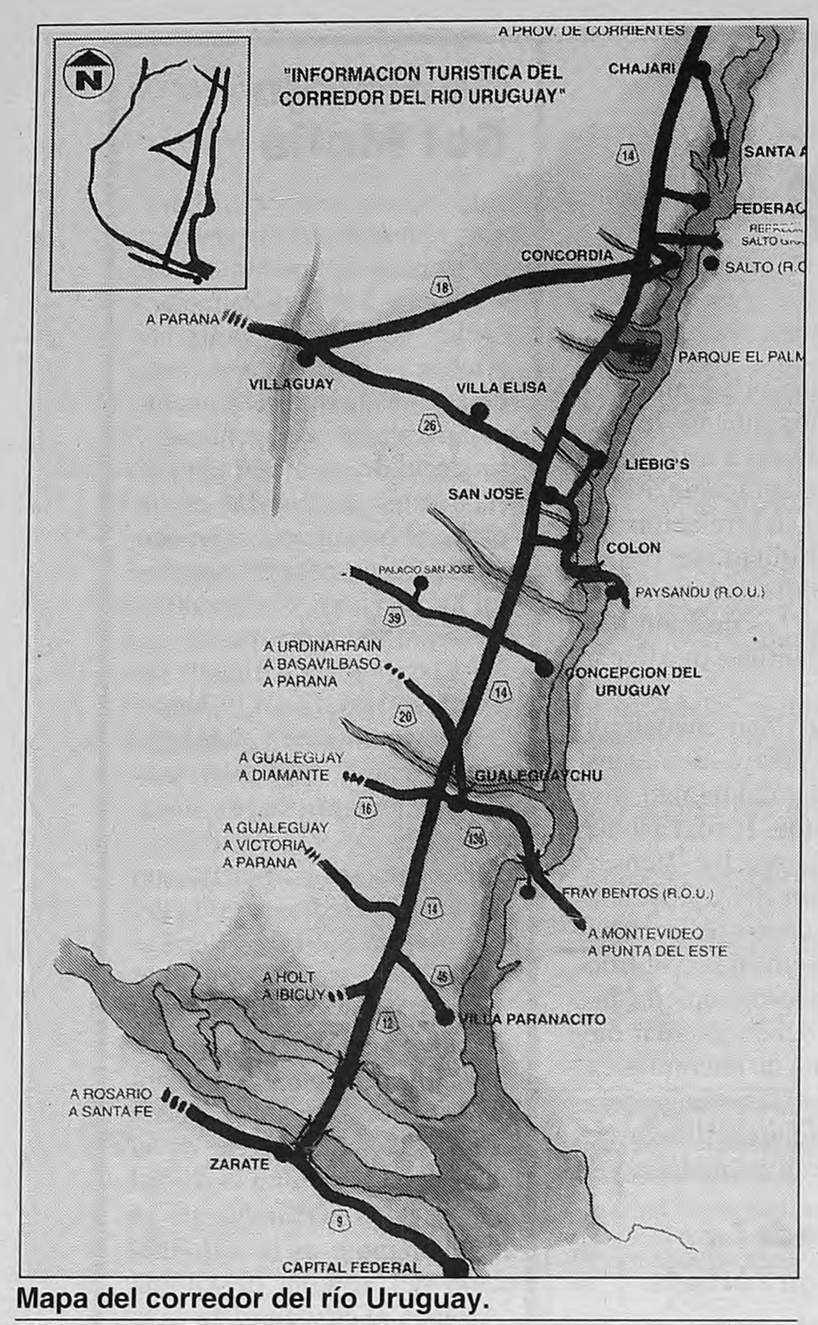
3 VUELOS DIRECTOS SEMANALES

Cubana de aviación abre cordialmente la puerta de Cuba a más de 35 destinos.
Con conexiones inmediatas y tarifas muy accesibles. Con clases "Económica", "Tropical" y "Cliper".
Con la experiencia de 66 años de hospitalidad, seguridad, calidad de servicio y esmerada atención.
Cubana de aviación da vuelo a la cordialidad.

¡Bienvenido! Puerta de Cuba al Mundo

CUBANA
Sarmiento 552 - Piso 11 Bs. As.
Tel.: 326-5291/92/93 - Fax: 326-5294

NASSAU · LONDON · BRUSELAS · BERLIN · COSTA RICA · PANAMA · CARACAS · BOGOTA · GUAYAQUIL · QUITO · SAO PABLO · STGO. DE CHILE · BARCELONA · BERLIN · VARADERO · LIMA



Mapa del corredor del río Uruguay.

Utilizando la Ruta 14, paralela al río.

El Parque Nacional El Palmar, uno de los lugares preferidos por los turistas.

Son cerca de 8500 hectáreas para la conservación de la fauna y la flora autóctonas.

Un viaje a lo largo del Corredor del río Uruguay

Después de atravesar el Puente Zárate-Brazo Largo se abre en Entre Ríos el denominado "Corredor Turístico del río Uruguay", una oportunidad para el miniturismo. Las ciudades de Colón, El Palmar, Gualeguaychú, el lago de Salto Grande, forman parte de este circuito.

A pocos kilómetros de Buenos Aires, cruzando el Complejo Zárate-Brazo Largo, y a lo largo de la Ruta 14 comienza el llamado "Corredor del río Uruguay", uniendo distintas ciudades y reservas de la provincia de Entre Ríos, a lo largo de su zona costera del río Uruguay.

◆ "Todos los verdes", es el lema turístico de Entre Ríos, y esto se nota en la primera "parada" del corredor: Villa Paranacito. Ideal para miniturismo, para aquellos que buscan paz y descanso en los verdes del delta entrerriano. Numerosos ríos y arroyos que conducen a misteriosos parajes isleños.

◆ Más al norte, girando sobre la Ruta 136 se llega a Gualeguaychú. Con todos los servicios turísticos, tranquilidad, seguridad y espejos de agua para la práctica de los más variados deportes náuticos. También se encuentra allí una auténtica reserva ecológica en el Parque Unzué. La Costanera y el Paseo del Puerto se han constituido en la zona de la movida nocturna de la ciudad y los actos culturales que se desarrollan a lo largo del año.

◆ La próxima "parada" es Concepción del Uruguay, donde se destacan sus numerosos monumentos históricos, como el Palacio San José –residencia del general Justo José de Urquiza y donde se juró la reforma de la Constitución de 1994–, y sus concurridas playas.

◆ La ciudad de Colón, ubicada en el centro del Corredor Turístico del río Uruguay, ofrece una variada gama de posibilidades, desde los atractivos naturales que posee hasta los servicios de alojamiento y gastronómicos. Siete kilómetros de playas de arenas blancas dentro de la misma ciudad, un complejo de agroturismo, discotecas, casino, confiterías. Para este enero está programado el encuentro de delegaciones de toda la provincia en "Colón a todo teatro", y la Fiesta Nacional de Artesanía en febrero. Recientemente, el surgimiento de aguas termales hacen de Colón una opción turística para todo el año.

◆ En la misma línea, pasando por San José –donde se encuentra el Museo Histórico Regional de la Colonia–, se llega a Liebigs, en la costa del río Uruguay y a 10 kilómetros de Colón. Su origen, una factoría inglesa de principios de siglo, le da una historia y una arquitectura originales. Camping con espacios verdes, buenas playas y la posibilidad de variada pesca. Por la Ruta 26 se llega, de espaldas al río, hasta Villa Elisa, llamada "el jardín entrerriano", un lugar para disfrutar de la estancia y la tranquilidad de los grandes espacios arbolados. Por la misma Ruta 26, hacia el oeste, se encuentra Villaguay, con muy buenos campings, el río y la calma pueblerina.

◆ Retomando la Ruta 14 se llega a uno de los lugares preferidos para hacer miniturismo: el Parque Nacional El Palmar, con sus 8500 hectáreas con toda la fauna y flora autóctonas. El Palmar se encuentra a unos 50 kilómetros de Colón y es una de las reservas del país más visitada. Integrado al denominado ecoturismo, además de los palmerales que conforman un conjunto paisajístico singular se pueden recorrer los múltiples arroyos, bosques en galerías y ruinas jesuíticas. Cuenta también con 10 hectáreas de camping y una buena zona de playas.

◆ El próximo punto del recorrido es la ciudad de Concordia, un lugar para seguir disfrutando de la naturaleza a pleno. Río, lago, arroyos y parques en un paisaje donde predomina el verde... y la tranquilidad. La ciudad también tiene su vida nocturna y distintas alternativas hoteleras y gastronómicas, así como lugares apropiados para practicar los deportes náuticos.

◆ Más al norte se encuentra Federación, a 532 kilómetros de Buenos Aires. Allí está la primera fuente termal descubierta en Entre Ríos y en la Mesopotamia. Con esta base se inauguró en enero de este año un complejo turístico-terapéutico ubicado en el límite de la ciudad y con una imponente vista al lago de Salto Grande. Este espejo de agua es muy utilizado para desplegar distintas actividades náuticas.

◆ Para terminar con este corredor del río Uruguay y ya cerca de la frontera con la provincia de Corrientes, se encuentra Santa Ana, un rincón junto al lago de Salto Grande con extensas playas de arenas blancas y aguas cristalinas. Y ya sobre la Ruta 14 finaliza este corredor con Chajarí, una de las ciudades más atractivas y dinámicas de la provincia, donde también se puede disfrutar de la inmensidad del lago y de la tranquilidad del verde.

PLAYAS ARGENTINAS servicio puerta a puerta
TARIFARIO 1998 - PLAN 8 DIAS - CON TODO
•Bus de Lujo •Hoteles Céntricos •Media Pensión

PLAYAS PRECIOS TOTALES + IVA $5 a $10	con HOTEL 2★ ENERO Y FEBRERO	con HOTEL 2★ DICIEMBRE Y MARZO	con HOTEL 3★ ENERO Y FEBRERO	con HOTEL 3★ DICIEMBRE Y MARZO
Mar del Plata	270	220	330	270
Villa Gesell	290	230	390	300
San Bernardo	290	240	390	300
Mar de Ajó	270	210	330	260

MIRAMAR - NECOCHEA - STA. TERESITA - SAN CLEMENTE - PINAMAR
Consulte por: SINGLE - PLAN 15 DIAS, MAS O MENOS DIAS - SIN PASAJES
BARILOCHE - LAGOS. DEL SUR - USHUAIA - GLACIAR - PENINS. VALDES - IGUAZU - CARLOS PAZ
Inscripción: GRUPOS INTERNACIONALES Exclusivos
Salidas: EUROPA abril 18 - ESCANDINAVIA julio 11 - SUDAFRICA octubre 5
FACOMAR S.R.L. EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO NACIONAL E INTERNACIONAL
CARLOS PELLEGRINI 27 PISO 6 OF. G (1009) CAP.
TEL.: 345-0554 / 0530 / 4964 FAX: (541)- 394-0515
INTERNET: HTTP/WWW.ABACONET.COM.AR/FACOMAR/HTML
40 años
L.458/78

MAR DEL PLATA
ENERO - FEBRERO
7 NOCHES DE HOTEL DESAYUNO Y PASAJES
desde $ 153
HOTELES SOPHYA, SKORPIOS, CLUB DEL GOLF
INTERSUR
Ev y T L. 7470 -
Sarmiento 1781 - Lanús Este
Tel.: 241-1430
LF BUS
Av. Sáenz 187 - Pompeya
Tel.: 611-2098/504-6642/912-0298
OTERO TURISMO
Ev y T L. 6355 -
Bmé. Mitre 503 - Paso del Rey
037-37000

LAS PLAYAS MAS BUSCADAS POR LOS ARGENTINOS

Al norte de Florianópolis

Como todos los años, la isla de Florianópolis espera este verano recibir una oleada de argentinos.

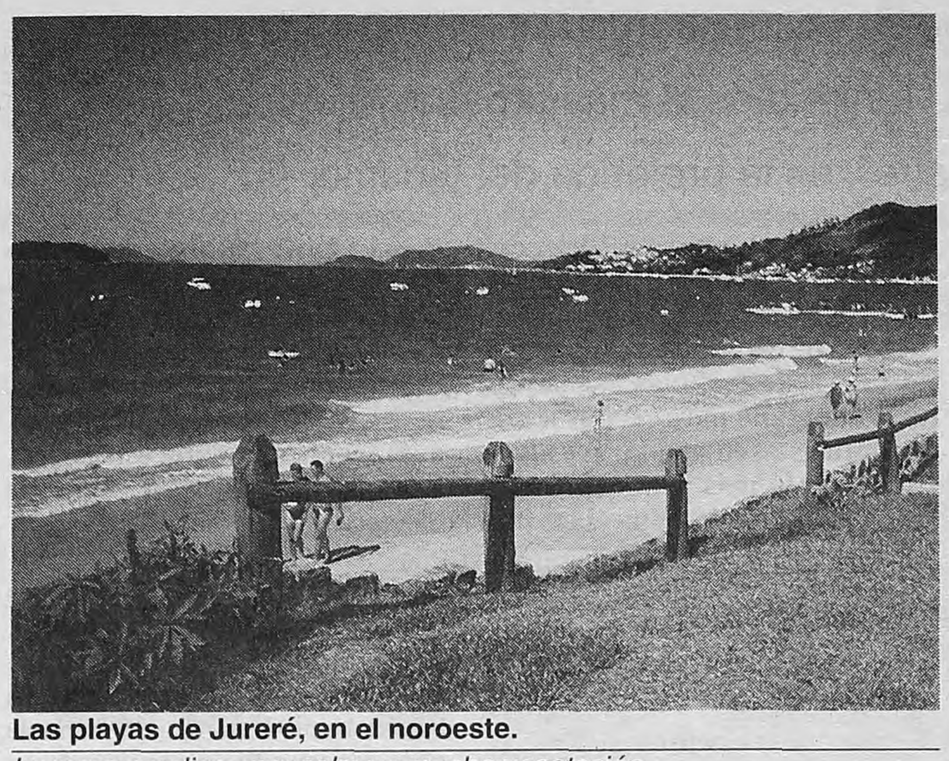
Es una isla alargada, de sur a norte, a casi 1600 kilómetros de Buenos Aires y unos 1000 kilómetros al sur de Río de Janeiro. Tiene cuarenta y cinco playas bañadas por aguas cristalinas, arena blanca y suave, morros y los mejores mariscos servidos en la mesa. Florianópolis es el lugar de Brasil que atrae anualmente a miles de turistas argentinos, los que se ubican, en su mayoría, en las playas del norte de la isla.

Jureré, Canasvieiras, Cachoeira, Ponta das Canas, Ingleses, Santinho son las playas del norte –con aguas más calmas y más cálidas que las del sur- que congregan más turistas. Allí se encuentran los hoteles más grandes y se han desarrollado complejos turísticos de gran categoría –como el resort Costao do Santinho–, lo que demuestra también los cambios que ha desarrollado en los últimos años Florianópolis, dispuesta a competir cabeza a cabeza con las mejores playas del Caribe.

Así se puede elegir entre el "ruido" y la movida de las céntricas y más concurridas Canasvieiras e Ingleses y la tranquilidad y el descanso en playas como Jureré y Daniela, hacia el noroeste. Muchos argentinos optan por llegar a esta isla en su automóvil, más teniendo en cuenta lo costoso que resultan los alquileres de autos en Brasil. Aunque este verano, después del susto inicial, llegó una buena noticia para los argentinos que planean llegar en avión: finalmente el gobierno brasileño no aumentará a 90 dólares, como se había anunciado, el costo de la tasas de embarque en sus aeropuertos. Por esto, Florianópolis espera este verano, como ocurre habitualmente, la llegada de miles de familias argentinas.

En el norte, Canasvieiras es una de las preferidas por los argentinos, es una playa extensa de más de tres kilómetros de largo, de aguas cálidas y calmas y equipada con todo lo necesario para alojarse, practicar deportes, salir de noche y hacer una vida de mucho contacto social. A corta distancia de Canasvieiras, la playa Brava es más joven y distendida que la anterior y posee un conjunto de construcciones de estilo mediterráneo que la distinguen. En el extremo norte, la playa de Lagoinha se destaca por su belleza y por la conservación natural de su franja costera permitiendo a las barcazas de los nativos libertad de acción. Otra playa que atrae a los argentinos es Ingleses, más parecida a Canasvieiras en cuanto a la diversidad de sus servicios, el movimiento nocturno y la cantidad de hoteles que allí se encuentran.

Más apacible y con muchas casas y construcciones bajas cercanas a la playa, se encuentra Jureré, con playas muy extensas e islas cercanas que permiten los paseos en lancha, veleros y les dan otra atracción a los deportes náuticos. Cerca de allí, de cara al continente, se encuentra Daniela, una playa que ha crecido en los últimos dos años y que comienza a estar de moda.



Las playas de Jureré, en el noroeste.

Lugares amplios, mar calmo y mucha vegetación.

Las islas del norte, especiales para visitar en lanchas o botes de goma.

Hay excursiones de distinto tipo que recorren las pequeñas islas del lugar.

Temporada en Mendoza

El gobierno de Mendoza lanzará este jueves 18 la temporada VeranoVendimia 98, con una reunión a realizarse en la Casa de la provincia en la Capital Federal, Callao 445. En esa oportunidad se presentarán todos los festivales que se realizan durante el verano en la provincia. Estos serán: en enero, "Festival Nacional del Chivo", en el Departamento de Malargüe, y "Rivadavia Canta al País", en el departamento de Rivadavia. En febrero, tendrá lugar el "Festival Nacional de la Tonada", en Tunuyán, "Argentina en Mendoza" y "Feriagro Luján 98", en la ciudad capital y el Departamento de Luján de Cuyo. Para marzo, como es habitual, se realizará la "Fiesta Nacional de la Vendimia". En este encuentro en la Casa de Mendoza, estarán presentes los intendentes de cada uno de los municipios participantes, reinas nacionales y provinciales, y las autoridades relacionadas con el sector turístico.

0800 Mardel

"Mar del Plata es la primera ciudad del país que tiene un sistema de cobro revertido por medio del cual se brinda información turística. Ese número, fácil de recordar, es el 0800-Mardel y funciona desde nuestra sede", anunció Hernán Lombardi, presidente de la Casa de Mar del Plata en Buenos Aires, este nuevo servicio con el que se beneficiarán los habitantes de Capital Federal y Gran Buenos Aires. "Básicamente le facilita al usuario la posibilidad de acceder a la información sobre la ciudad: espectáculos, gastronomía, hotelería, deportes y todo lo que quiera saber", explicó Lombardi.

Solo falta usted.

BRASIL CARIBE

Porto Seguro: Htl. Paradise 5★ incluye city tour $946 PQ IMP.
Florianópolis: Aguas Mornas Palace Htl 5★ con m/pensión $695 30 IMP. | Htl. Caminho Do Mar 3★ $599 28 IMP. | Hotel ILHA BELA (Barra de Lagoa) $599 28 IMP. | Residencial Bahia Blanca s/pens. $435 24 IMP.
Rio de Janeiro: Hotel Debret 3★ $518 45 IMP.
Salvador: Mar Hotel 3★ Incluye City Tour $915 53 IMP.
Buzios: Pousada La Belle 3★ $599 48 IMP.
Año Nuevo en Florianópolis 7 nts. Htl. Caminho Do Mar c/desayuno + cena de Fin de Año (salida 27/12) $650 32 IMP.

Margarita Promocional 7 nts. Htl Porlamar Suites 3★ todo incl. USD 799 | Htl. Tinajeros Suites 3★ c/des. plan familiar USD 760
Punta Cana 7 nts. Htl. Villa Bavaro 3★ todo incluído USD 1252 | Htl. Bavaro Village 4★ todo incluído USD 1299
Tobago 7 nts. Htl. Palm Tree 3★ con desayuno USD 999 | Htl. Palm Tree 3★ con media pensión USD 1164
Margarita / Tobago 14 nts. Hoteles 3★ con desayuno USD 1216
Miami / Orlando /Pta. Cana 14 nts. con auto en La Florida x 7 días Km. Libre y seguro incl. Hoteles 3★ USD 1826
Punta Cana con Crucero 14 nts. 7 nts con todo incluido y 7 nts de crucero pens/completa USD 2170

TODOS LOS PROGRAMAS SON CON AEREOS + TRASLADOS - PRECIOS POR PERSONA BASE DOBLE EN USD NO INCL. IVA DNT y TASAS

Operador Responsable: ilheus

Suipacha 1087 (1008) Buenos Aires Tel: (0541) 315-6999 Líneas Rotativas Fax: 311-8588
Fax Free Interiór: 0800-50348 - E-Mail: ilheus@ilheus.teletel.com.ar
HOY ATENDEMOS

DNT 701/92 Leg.7812

BRASIL

Vacaciones ...tudo bem! 8 días Incluyendo: Pasaje aéreo, Traslados, Alojamiento con Desayuno , City Tour.

PORTO SEGURO
Htl. PORTO SEGURO PRAIA U$S 616 PTC U$S 668

ILHEUS Pousada Dolce Vita U$S 560 PTC U$S 611
Vuelo Especial Salidas Sábados 20:30 hs. desde Aeroparque

SALVADOR
Htl. Portobello Praia Hotel U$S 591 PTC U$S 634
Volando con Avión DC 10

BUZIOS Pousada Moana U$S 508 PTC U$S 549
RIO Hotel 3* U$S 485 PTC U$S 525

Bahiatursa Orgão Oficial de Turismo Bahia Tourism Authority
VARIG PLUNA
OPERADOR RESPONSABLE

THESYS TOUR OPERATOR
VIAMONTE 611 - P. 3º - "A" - Buenos Aires
Tel./Fax: 322-3610 / 3611- 322-1210 / 1211

Precios por pasaj., base habit. doble. No incluyen Imp., DNT, IVA y Tasas.

E.V.T. - Leg.9134

Trinidad y Tobago, las reinas del calipso

Dos islas del Caribe que se encuentran a apenas 10 kilómetros de la costa venezolana. Trinidad es la más urbana. Mientras que Tobago, más "silvestre", es la preferida del turismo.

De las "dos T", Trinidad, al sur, es la más grande, triplica el tamaño a la pequeña Tobago. Pero es la última la que recibe la mayor parte del turismo que arriba a las islas. Trinidad y Tobago forman un Estado independiente –desde 1961– y están a tan sólo 10 kilómetros del continente americano a la altura del delta del Orinoco venezolano. Si Trinidad es la más industrial, comercial, urbana de las dos islas, Tobago es la más silvestre, más "salvaje", más adaptada para recibir a miles de turistas en sus playas y montañas, en la más pequeña de las "dos T" es donde reina el encanto del espíritu negro y de la música de calipso.

Los primeros en habitar estas tierras fueron los arahuacos, exterminados por los guerreros caribes. Más fieros y poderosos que estos últimos, los colonizadores españoles y franceses diezmaron a la población indígena a fuerza de epidemias y esclavitud en las plantaciones de caña de azúcar. Allí, en ese punto, es donde entran los esclavos africanos, traídos en su mayoría de Sierra Leona. Al terminar la esclavitud, ya bajo dominio británico, la mano de obra africana fue reemplazada en parte por la asiática. Fue esta mezcla, esta singular composición étnica, la que dio origen a esa especial cultura local, al son del calipso, la música que en los 70 se ganó el corazón de los hippies del Norte con su letra de protesta.

Scarborough es la capital de Tobago, una ciudad muy pequeña de mayoría negra, que logra su mayor movimiento en las mañanas de los viernes y sábados, cuando el mercado es el que manda. Allí, en medio de coloridos vestidos de neto corte africano, se pueden conseguir los artículos más extravagantes por medio del trueque o bien comprar cangrejos frescos y harina para hacer "dumplings", una de las comidas favoritas en la isla. Alejándose un poco de la pequeña capital, el turista ya puede encontrarse con espectaculares arrecifes de coral a metros de la costa, playas salvajes y exuberantes, bosques, montañas y aves de todo tipo. El clima, tanto en Trinidad como en Tobago permanece durante todo el año cálido y húmedo, con una media de 26 grados.

En Tobago, las playas más explotadas para el turismo se encuentran en la región noroeste de la isla la Buccoo Bay, la Pigeon Point, la Sandy Bay, son tres de las playas que más atraen a los extranjeros que llegan en busca de la arena clara y limpia, las palmeras, el sol y el inigualable mar del Caribe. En estos lugares se encuentran los hoteles de mejor calidad. También se puede aprovechar el tiempo para realizar excursiones a los bosques, las montañas cercanas, así como visitar fincas que se conservan desde la época de la explotación de la caña de azúcar en tiempos de esclavitud, el Old Grange Windmill y el Arnos Vale Estate, cuyas ruinas se encuentran en muy buen estado de conservación.

La naturaleza explota con fuerza en Tobago. La región montañosa de bosques lluviosos, los ríos torrentosos, las cascadas, la amplia variedad de aves. También se pueden visitar antiguos fuertes de la época en que estas islas eran codiciadas –y peleadas– por españoles, ingleses, franceses y holandeses. El fuerte King George es el mayor de éstos y se encuentra cerca de la ciudad de Scarborough, frente a la bahía Rockly. La fortaleza alternó, una y otra vez, su posesión entre ingleses y franceses entre 1777, cuando fue construida, hasta 1803, año en que las tropas inglesas recapturaron Tobago por segunda vez.

Mercado: ***Scarborough es la capital de Tobago, una ciudad que logra su mayor movimiento en las mañanas de los viernes y sábados, cuando hay mercado.***

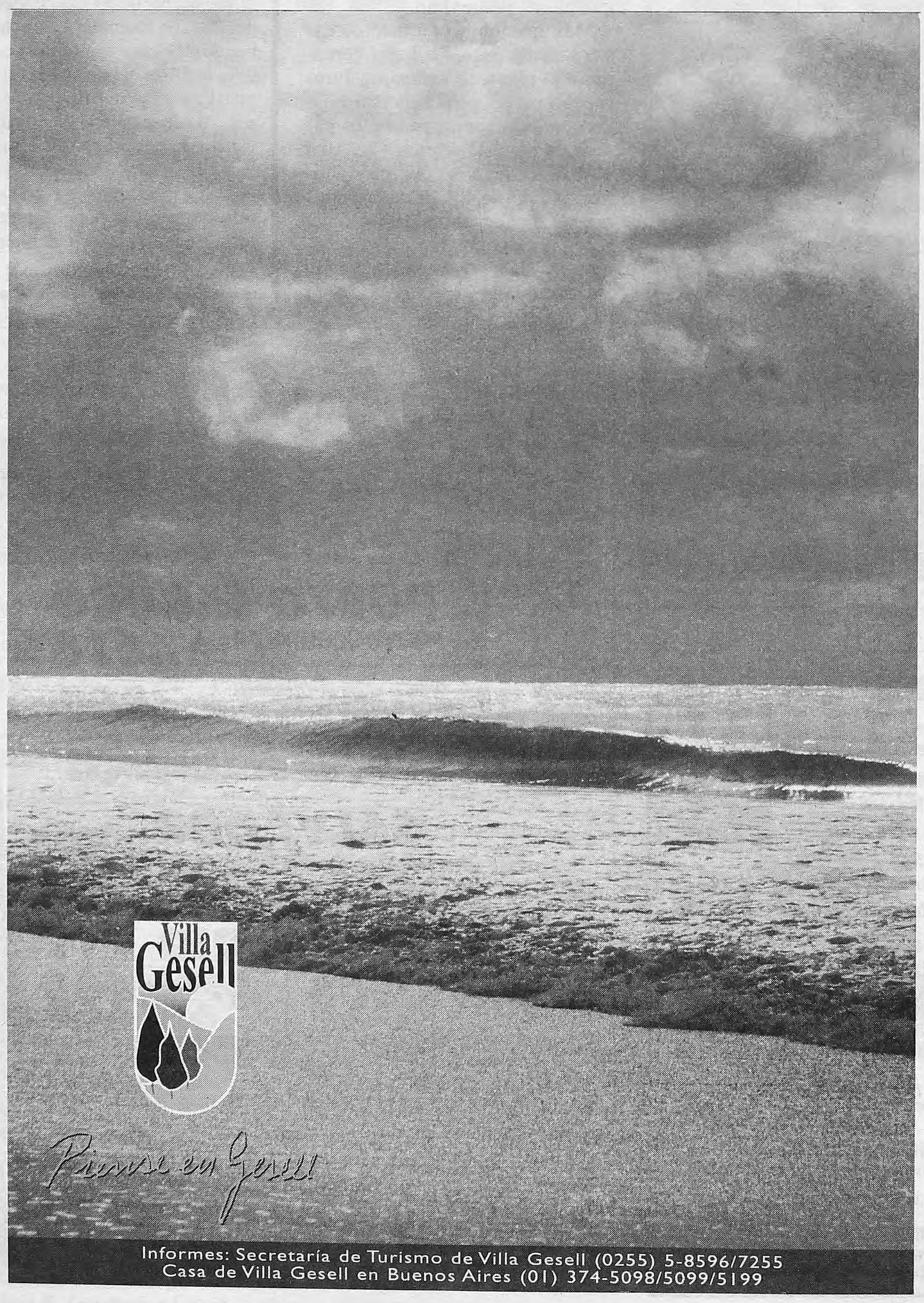
Trinidad y Tobago son dos lugares del ar Caribe no tan visitados por los argentinos, pero que merecen ser tenidos en cuenta a la hora de programar unas vacaciones en la región donde se encuentra el mejor mar del planeta.

Datos a tener en cuenta

- **Ambas islas tienen un territorio de 5128 km y una población de 1.270.000 habitantes.**
- **La ciudad capital es Puerto de España, se encuentra en Trinidad y allí viven unas 60.000 personas.**
- **El idioma oficial es el inglés y su moneda el dólar de Trinidad y Tobago.**
- **El 80 por ciento de la población se divide –en partes iguales– entre negros y mestizos. El 16 por ciento son blancos.**
- **El clima es cálido y húmedo, con 26 grados de promedio anual.**
- **Es una república multipartidista con Poder Legislativo bicameral. Las islas se independizaron de Gran Bretaña en 1962 y desde 1976 se transformaron en una república miembro de la Commonwealth británica.**
- **Su economía prosperó gracias al refinamiento y exportación de sus grandes reservas petrolíferas. La caída en el precio del petróleo hizo diversificar al sector industrial y comenzaron a ganar más importancia la agricultura y el turismo.**

Las playas de Tobago. Tranquilidad y exuberancia.

A pocos metros de la costa, mandan los arrecifes de coral.



El carnaval, un festejo muy especial en Trinidad.

De las dos, es la isla más comercial, más urbana.